

AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG			
DBB	246/2019	CIG	8156754E53
CPV	72267100-0 Manutenzione di software di tecnologia dell'informazione 72267100-0 Wartung von Informationstechnologiesoftware		
RUP	Alfredo Iellici	Data Nomina Datum Ernennung	09.10.2019
OGGETTO GEGENSTAND	Acquisto di un servizio di supporto informatico nel settore .net Einkauf eines Instandhaltungsdienstes in Bereich der Technologie .NET		
RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
DBB	425/2021	CIG	90422447CC
☒	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich aber ist nicht im ursprünglichen CIG Betrag einbegriffe.		
OGGETTO GEGENSTAND	Variante contratto 246/2019 – CIG 8156754E53 - Servizio di manutenzione ordinaria in tecnologia .NET *** Variante des Vertrages 246/2019 - CIG 8156754E53 - Instandhaltungsdienst im Bereich der Technologie .NET		
VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	48.910,00 € IVA esclusa / ohne MwSt.		
Descrizione/Beschreibung		Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis
Servizio di manutenzione ordinaria in tecnologia .NET / Instandhaltungsdienst im Bereich der Technologie .NET		1.072	45,625 €
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			48.910,00 €
CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF			
Attraverso il contratto “<i>Servizio di manutenzione ordinaria in tecnologia .NET</i>” (DBB 246/2019 – CIG 8156754E53) e successiva variante (DBB 40/2021 – CIG 8639983386), Informatica Alto Adige (SIAG) garantisce il servizio di manutenzione ordinaria sugli applicativi in tecnologia .Net utilizzati dalla Provincia Autonoma di Bolzano (PAB). L'attuale contratto ha scadenza in data 31.12.2021 e la previsione del residuo alla scadenza è tra i 16.000,00 € e i 21.000,00 € (tra 350 e 460 ore). Nel corso nel 2021 l'Agenzia Contratti Pubblici della PAB (ACP) ha indetto la procedura di gara “<i>Convenzione quadro ACP per servizi ICT</i>” (AOV/SUA-SF 009/2021). Tale gara, ad oggi in fase di aggiudicazione definitiva, è costituita - fra gli altri - dal Lotto 1 “<i>Servizi Informatici ICT per applicazioni personalizzate</i>” (CIG 8664818204) avente per oggetto gli stessi servizi di sviluppo e manutenzione software del contratto oggetto di questo documento. Tutto ciò premesso e nella considerazione che è necessario: 1. garantire la continuità dei servizi di manutenzione ordinaria			

2. aderire alla convenzione ACP suddetta, garantendo al contempo un periodo adeguato di subentro del nuovo fornitore per la presa in carico dei servizi

occorre prorogare il contratto in essere (CIG 8156754E53 e successiva variante CIG 8639983386) per la durata di 3 mesi, ovvero per il periodo che intercorre tra il 01.01.2022 ed il 31.03.2022, alle stesse condizioni tariffarie. Si stima che il budget residuo sopra riportato non sia sufficiente a coprire finanziariamente il periodo di proroga. Si richiedono quindi 48.910,00 €, corrispondenti a 1.072 ore, in aggiunta al residuo.

Si fa presente infine che la durata della proroga richiesta è stimata ipotizzando che l'aggiudicazione del Lotto 1 della Convenzione ACP avvenga nel primo bimestre 2022.

-O-O-O-

Durch den Vertrag "Ordentlicher Wartungsdienst in .NET Technologie" (DBB 246/2019 - CIG 8156754E53) und die nachfolgende Variante (DBB 40/2021 - CIG 8639983386) garantiert die Südtiroler Informatik AG (SIAG) den ordentlichen Wartungsdienst für die von der Autonomen Provinz Bozen (APB) verwendeten Anwendungen in .Net Technologie. Der derzeitige Vertrag läuft am 31.12.2021 aus, und die voraussichtliche Restlaufzeit liegt zwischen 16.000,00 € und 21.000,00 € (zwischen 350 und 460 Stunden).

Im Jahr 2021 hat die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) das Ausschreibungsverfahren "AOV Framework Agreement for ICT services" gestartet. (AOV/SUA-SF 009/2021). Diese Ausschreibung, die derzeit endgültig vergeben wird, umfasst unter anderem das Los 1 "ICT Information Services for Customised Applications" (CIG 8664818204), welches dieselben Softwareentwicklungs- und Wartungsdienste umfasst wie der Vertrag, der Gegenstand dieses Dokuments ist.

In Anbetracht all dessen und in Anbetracht der Tatsache, dass es notwendig ist:

1. die Kontinuität der üblichen Wartungsdienste zu gewährleisten;
2. und sich an das oben genannte AOV-Abkommen zu halten und gleichzeitig eine angemessene Frist für die Übernahme der Dienste durch den neuen Anbieter zu gewährleisten.

Ist es notwendig, den bestehenden Vertrag (CIG 8156754E53 und nachfolgende Variante CIG 8639983386) für die Dauer von 3 Monaten, d.h. für den Zeitraum zwischen dem 1. Januar 2022 und dem 31. März 2022, zu den gleichen Tarifbedingungen zu verlängern. Es wird geschätzt, dass die oben genannten Budgetreste nicht ausreichen, um den Verlängerungszeitraum finanziell abzudecken. Daher werden 48.910,00 € beantragt, was 1.072 Stunden entspricht, zusätzlich zu dem Restbetrag.

Schließlich ist zu beachten, dass die Dauer der beantragten Verlängerung unter der Annahme geschätzt wird, dass die Vergabe von Los 1 des AOV-Abkommens in den ersten beiden Monaten des Jahres 2022 erfolgt.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde)

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

☒	Stesso fornitore - Gleicher Lieferant
☐	Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant
NOME - NAME	DEDAGROUP PUBLIC SERVICES SRL
P.IVA - MWST.	01727860221
C.F. - ST.NR.	03188950103
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Trento (TN) in via di Spini nr. 50

PEC- ZEP	dedagroup.publicservices@legalmail.it			
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Fabio Meloni			
FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/JA – ID: ITS15 / ITS16 / ITS18		☐ NO/NEIN
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Penali - Pönale		☒ SI/JA		☐ NO/NEIN
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Tätigkeit		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
P004 / B-007-3	10SA0015	E210012300	5,00	2.445,50 €
P004 / B-007-3	10SA0016	E210012300	70,00	34.237,00 €
P004 / B-007-3	10SA0018	E210012300	25,00	12.227,50 €
SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS				
TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES				
☒	Proroga tecnica limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure utili per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per SIAG (art. 106 co. 11 D.Lgs. 50/2016) Technische Verlängerung begrenzt auf die unbedingt notwendig erforderliche Zeit für den Abschluss der Verfahren zur Ausfindigmachung eines neuen Auftragnehmers. In diesem Fall muss sich der Auftragnehmer an die selben Preise, Abmachungen und Auftragsbedingungen, die im Vertrag vorgesehen sind, halten. (Art. 106 Abs. 11 GvD 50/2016)			
ALLEGATI - ANLAGE				
☒	Ricevuta CIG			
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher				

Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN